



# カンポス氏との別れに大群衆

## PSBは串いスローガン掲げ 夫人やマリリーナに大声援

13日に飛行機事故で急死した大統領候補のエドゥアルド・カンポス氏(ブラジル社会党・PSB)の通夜・葬儀が同氏の膝元のベルナド・コッポレシエで17日に行なわれ、伯国政界の要人をはじめ、10万人をはるかに超える大勢の人たちが詰めかけ、一大社会現象となった。18日付伯字紙が報じている。

### ジウマには「ここでも罵声」



17日の葬儀でのカンポス氏の夫人と子息 (Fernando Frazao/ Agencia Brasil)

カンポス氏の祖父で同党の元大統領候補だったエドゥアルド・カンポス氏が13日に急死後、初の大統領選挙支持率調査で、マリリーナ・ジウマ氏が一次投票ではアエシオ・ネー・オリヴェイラ氏を僅差で抑え、引き分けとなり、18日付フォーリーナ紙が報じた。決定は20日に開かれる。

## 大統領選 新陣営での支持率調査

### 浮動票マリリーナ氏に動く 決選もジウマ氏と引き分け

ブラジル社会党(PSB)の大統領候補だったエドゥアルド・カンポス氏が13日に急死後、初の大統領選挙支持率調査で、マリリーナ・ジウマ氏が一次投票ではアエシオ・ネー・オリヴェイラ氏を僅差で抑え、引き分けとなり、18日付フォーリーナ紙が報じた。決定は20日に開かれる。

現在、世界中の有名人のあいだで、筋萎縮性側索硬化症(ALS)のユニークな啓蒙活動が話題となっており、これは指名を受けた有名人が24時間以内にバケツの水を浴びるか、それを拒否すればALSに寄付を行なうというものである。既に伯国でも歌手のイェッチ・サンガロやテレビ司会者のアンジェリカ・アナー・マン・ブラガなども参加しているが、サツカイ界からもネイ・マールが指名を受け、水を手から放した。このネイ・マールが次に指名された人物はW杯で彼に背折を負わせたコロンビア代表のストニガ。仕返しに水水

## USP校内で飲酒運転 市民ランナーが犠牲に

16日午前、聖市西部のサンパウロ総合大学(USP)構内で、飲酒運転の車がランニング中の市民ランナーを轢き、男性1人を死亡させた。事故は午後9時頃、スタジアム構内のウニベルシタデ大通りを猛スピードで走ってきた車が、緑石沿い(右側車線)を走っていた集団を轢いた。車はまず、アウヴァ



(右から)ジウマ氏(Gadu Gomes/ Dilma 13)、マリリーナ氏(Alexandre Severo/ PSB)、アエシオ氏(Oriando Brito/ Coligacao Muda Brasil)

カンポス氏急死後、国内外の新聞は一面に、マリリーナ氏が出馬するであろう事と決選投票はやむなしとの見方を報じていたが、今回の調査はそれ

若い有権者が多い北部 南東部や南部は高齢化? 選挙高等裁判所による権者比率が高い州は南東部と南部にあると18日

この式にはカンポス氏と大統領選を争うことになったジウマ大統領(労働者党・PT)やアエシオ・ネー・オリヴェイラ(民主社会党・PSD)もかけつけた。ジウマ氏はルーラ元大統領を伴って現れたが、会場からの罵声を浴びる一幕も

テノさんに続き、男性1人と女性3人も轢られた。被害者の1人、エロイザ・ヒューズ(43)は足、臀部を負傷、頭にも重度の外傷を負ったため、ヘリコプターでサマタール病院に運ばれた。残り3人も、それぞれ病院で手当を受けた。テノさんの友人の女性と別の男性ランナーは同日中に自宅に戻った

死亡した。アルメイダは結局車を守り、銃弾を受けた後も運転を試みたが、1区画進んだところで力尽きた。アルメイダさんの愛車は2013年型のBMWで、8万レアルの値打ちのある高級車だった。強盗たちは現在も逃走中だ。

以下、比率だけ見ると、ロライマ州22.7%、アクリ州22.4%、アマソナス州20.6% (以上、北部、アラゴアス州20.3% (北東部)となつている。全国平均は16.1%だ。一方、60歳以上の有権者比率が高いのはリオ州20.7%、南大河州20.6%、ミナス州18.5%、パラナ州17.8%、南東部は全国の有権者1億3580万4433人中、43.4%にあたる6204万2794人、南部は14.79%にあたる2111万7930人、7人、その他は、それ以外の地域は北東部38.26万9533人(26.80%)、北部1057万1178人(7.57%)、中西部1023万8058人(7.1%)となつている。

Table with exchange rates for US Dollar, Euro, and Japanese Yen.

Table with weather forecast for Santos, Coastal, and Inland areas.

Real estate advertisement for OKADA & OSHIRO IMÓVEIS, listing various properties for sale and rent.

Advertisement for HOTEL MONTE REAL RESORT, highlighting its amenities and location in Águas de Lindóia.

Advertisement for ニッケイ新聞 (Nikkei Shimbun), providing contact information and subscription details.

Advertisement for SCANDALIO lounge, featuring a 5-course menu and a dance hall.

Advertisement for HOTEL MONTE REAL RESORT, detailing its facilities and services.



# ビタミンD欠乏症が増加

## 母乳栄養や日光不足 放射線への懸念も影響



日光浴をする子供たち。帽子を忘れずに被ろう

【共同】ビタミンDの欠乏による乳幼児の低カルシウム血症やくる病が増えている。「くる病なんて貧しく栄養状態が悪かった時代の病気」と考えられていたのに、なぜなのか。背景には母乳栄養の推奨や日光浴の不足、食事の偏りがあるという。日本では東日本大地震以降、原発事故による放射線への懸念から屋

### 肩こりの痛みが治まらない 強い痛みは首、肩の安静が基本

福井市福井大医学部整形外科 脊椎外科医 竹浦直人医師

Q ずっと肩こりに悩んでいます。3週間ほど前から左の肩から首にかけて、ひどく痛むようになり、運動不足が原因と言われました。受診前ほどではありませんが、今も昼夜痛みます。他に考えられる原因があるのか教えてください。(78歳女性)

【お答え】肩こりの症状は複雑で、さまざまな病気が関連する場合もあ

外活動をする傾向もあ

掛かり、患者がさらに増えることを専門家は心配している。

▽カルシウム低下

「以前はビタミンD欠

ります。肩こりに関係する筋肉はいろいろありま

すが、首の後ろから肩

背にかけて張っている

僧帽(そうぼう)筋とい

う幅広い筋肉が中心で

す。頭半棘(とうはん

きょく)筋、頸(けい)筋

、板状筋、肩甲挙(けん

こうきょ)筋、棘上(きょ

うじょう)筋、筋、菱

形(きょうけい)筋など

も関係します。

特別な病気を併せて

りて共通する治療には

温熱、電気、光線、電磁

波、マッサージ、牽引

(けんいん)などの物理

### みんなの健康

療法(2) 主としてストレッチングによる運動療法(3) トリガーポイント注射などのブロック療法(4) があります。

肩の痛みが強い場合は、首や肩の安静が基本です。頸椎を固定し安静を保つために頸椎カラーという器具を着ける場合もあります。症状に応じて非ステロイド性の消炎鎮痛剤や血流改善薬、漢方薬などの内服、注射を行う場合もあります。物理療法には、温熱療法も

ささまざまな病気が原因の

場合も!

また、さまざまな病気が

起るものを「症候性

肩こり」といいます。

▽頸椎症、後縦靭帯

(こうじゅうじんたい)

骨化症、椎間孔狭窄、

椎骨・椎体骨折、椎間

圧、狭心症、解離性大動

脈瘤(りゅう)



候群▽肩関節疾患 動揺

(けんぼん) 障害、変形

性肩関節症、上腕骨・肩

甲骨骨腫瘍(肺の腫

瘍)▽内科疾患(筋収縮

性頭痛、片頭痛、高血

圧、狭心症、解離性大動

脈瘤(りゅう)

胆嚢結石

Q 4月に胆石(胆

嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

【お答え】胆嚢結石

このような症候性肩こ

りは、各病の原因となる

病気を治療することが大

切です。

肩こりの原因を正確に

診断するには、医師の診

察を受け、相談しながら

経過を慎重にみていくこ

とが大切です。まずは、

お気軽にご相談くださ

重いつらい症状が出る頻度は高くない

福井市 泉済生会病院 寺田卓郎医師

Q 胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

### 肝臓悪くないのに肌が黄色

札幌市札幌皮膚科クリニック院長 根本治医師

Q 肌が黄色くて悩ん

でいます。特に手や足

が黄色いのです。毎

年、人間ドックを受診し

ていますが、肝臓の異常

を指摘されたことはありません。

【お答え】胆嚢結石

胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

肝臓の病気の時にビリ

ルビンの値が増えること

が特徴です。黄疸(おう

だん)は、皮膚や白目が

黄色くなることがあり

ます。この時は必ず、肝

臓検査で異常が見つかり

ますし、血液中のビリル

ビン値が高いことで診断

がつきます。このような

胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

肌を診察したことがあり

ますが、検査で血液1デ

シリットル中のカロテン

量(0.5〜1.5ミリグラム)

が正常範囲内です。この

結果からすると、肝臓に

問題はありません。こ

うした食品を食べることを

控れば、肌が黄色い症

状は改善されます。

胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

【お答え】胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

【お答え】胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

【お答え】胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

胆嚢結石(胆嚢(たんのう)結石)が

見つかりました。大き

さは1センチ程度で数も少

ないです。手術は必要と

思いますが、胆嚢結石

は、激しい痛みや急性胆

嚢炎、胆管炎、黄疸(お

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

# o Jeitinho para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

Guia Prático para viver no Japão

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利  
面白くて分かりやすい  
画像付き日常生活の会話  
カテゴリー別、辞書付き  
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先

詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで  
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

●ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 R\$50

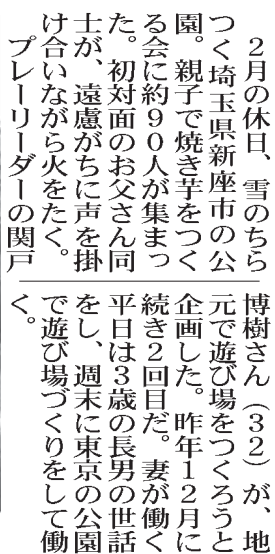
Matiko Matsuda 松田真希子(著)  
Tiago Sales Pinto ティアゴ・サレス・ピント(訳)

# ゆるやかで上下のない関係

## 地域元気にする父親

### 遊び、子育てでつながる

【共同】父親が遊びや子育てを通して地域とのつながりを深める活動が、各地で盛んだ。子育てに積極的な「育メン」のように、地域を元気にする父親は「域(いき)メン」とも呼ばれる。ゆるやかで上下のない関係が、長続きすることのようだ。



焼き芋をつくる親子たち=埼玉県新座市

2月の休日、雪のちらつき。埼玉県新座市の公園で焼き芋をつくる会に約90人が集まった。初対面のお父さん同士が、遠慮がちに声を掛け合いながら火をたく、ブレンドリーダーの関戸

博樹さん(32)が、地元で遊び場をつくらうと企画した。昨年12月に続き2回目だ。妻が働く平日は3歳の長男の世話をし、週末に東京の公園で遊び場づくりをして働く関戸さんは材料を運ぶとすく、子どもらと遊ぶ。「ああして、こうしてと言わなくてもみんな動いてくれる」からだ。廃材を火にくべる人、焼き芋を配る人。役割は自然に決まる。火を囲むと親しみも湧く。

「会社の人と話すときは利害が気になるが、地域の人とは気楽に話せる」「作業をしながらだ」と話しやすい。参加者にも好評だ。関戸さんは「お父さんには遊びを引く張る力がある」と手応えを感じている。関戸さんの企画は、市民参加型の街づくりを提唱するNPO法人「ハッピーズオン!新座」(さいたま市)が支援した。父親と子どもが対象の焼き芋会を2005年から13年までに、埼玉県を中心に580カ所で開催。延べ約4万7600人が参加した。

自治体活動の後押しすることもある。三重県四日市市は10年度から毎年「父親の子育てマイスター」養成講座を開く。おなかの部分に妊婦を疑似体験し、着やつ作りや遊び方を学ぶ。1期生の「Happyよかパパ」、2期生の「パパ魂」など、受講生が子育てサークルを結成。市と協力し、地域で開くお父さんと遊ぶ会に参加し、子育て相談会で悩みも聴いている。

自治体活動の後押しすることもある。三重県四日市市は10年度から毎年「父親の子育てマイスター」養成講座を開く。おなかの部分に妊婦を疑似体験し、着やつ作りや遊び方を学ぶ。1期生の「Happyよかパパ」、2期生の「パパ魂」など、受講生が子育てサークルを結成。市と協力し、地域で開くお父さんと遊ぶ会に参加し、子育て相談会で悩みも聴いている。



焼き芋をつくる親子たち=埼玉県新座市

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

## 命をいただく意味を問う

### 食肉解体描いた作品が話題

【共同】手作業による食肉解体の仕事がテーマになった絵本や映画が話題になっていく。機械化が見えにくくなる中、食の安全や食育への意識の高まりが背景にあるようだ。

#### ▽残さず食べる

牛さんを倒すには、専用の鉄砲があるとよ。それでおでこを撃つと、ドテーツと倒れます。福岡県久留米市の市立南郷小学校。身ぶり手ぶりを交えて話す食肉解体



坂本義喜さん

作業員の坂本義喜(さかもと・よしき)さん(57)に、集まった低学年の児童らはきき付けた。坂本さんが語ったのは、勤務先の熊本県食肉

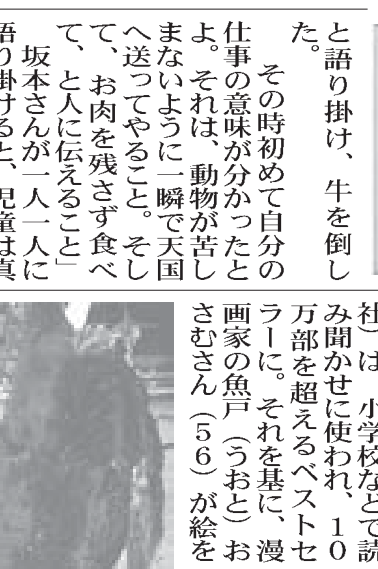
センターで出会った牛と女の子の話。牛と女の子が家族同然に育ってきたことを知り、坂本さんは苦しんだ。最後は「先に天国で待つ」とい

「その時初めて自分の仕事の意味が分かったよ。それは、動物が苦しまないように一瞬で天国へ送ってやること。そして、お肉を残さず食べて、人に伝えること」。坂本さんが一人一人に語り掛けると、児童は真剣な顔でうなずいた。

坂本さんは、20年以上前から地元小学校などで講演活動をしてき

「お肉は牛や豚でできていると、初めて知りませうと思いましたが、寄せられた感想からは、子どもたちが命と食のつながりを素直に受け止めていることが分かる。内田さんは言う。「今

「お肉は牛や豚でできていると、初めて知りませうと思いましたが、寄せられた感想からは、子どもたちが命と食のつながりを素直に受け止めていることが分かる。内田さんは言う。「今



描いて再構成した同タイトルの絵本(講談社)

「お肉は牛や豚でできていると、初めて知りませうと思いましたが、寄せられた感想からは、子どもたちが命と食のつながりを素直に受け止めていることが分かる。内田さんは言う。「今

「お肉は牛や豚でできていると、初めて知りませうと思いましたが、寄せられた感想からは、子どもたちが命と食のつながりを素直に受け止めていることが分かる。内田さんは言う。「今

「お肉は牛や豚でできていると、初めて知りませうと思いましたが、寄せられた感想からは、子どもたちが命と食のつながりを素直に受け止めていることが分かる。内田さんは言う。「今

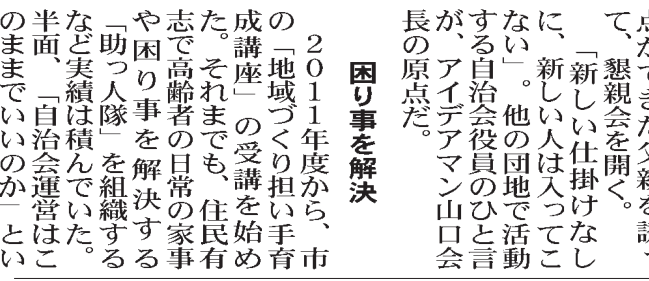
「お肉は牛や豚でできていると、初めて知りませうと思いましたが、寄せられた感想からは、子どもたちが命と食のつながりを素直に受け止めていることが分かる。内田さんは言う。「今

## 自治体活動が命綱

### 子ども軸に親世代呼ぶ

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい



2月末にあった講座の最終回で意見を述べる山口明会長(左から3人目)。開発から年数がたった団地には共通の課題が多い

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

「子どもが来れば、自治体活動に関わりが薄い親世代も引き付けられる。鶴の尾町自治会の山口明会長(64)は2年前、このアイデアを実行に移した。次に狙い出す仕掛けは、男の打ち出す仕掛けは、男の志で高齢者の日常の家事や困り事を解決する「助っ人隊」を組織するなど実績は積んでいた。半面、「自治体運営はこのままでもいいのか」とい

**日葡辞典** ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ **R\$ 40,00**

Novo Dicionário Romanizado Japonês-Português 日葡辞典

日本語 (ローマ字でも表記) から **ポルトガル語**

ニッケイ新聞社本社にて 取り扱っております

お問い合わせは (11) 3340-6060

「ブラジル柔道のパイオニア」 石井千秋著 **R\$ 50 レアル**

ニッケイ新聞編集部で販売中!(11・3340・6060、マユミまで)

www.nikkeishimbun.com.br

**ニッケイ新聞** NIKKEI SHIMBUN

【営業時間】 月曜～金曜日：祝日を除く 午前9時～午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332 Liberdade CEP 01510-000 São Paulo - SP

【購読】 nikkeishimbun@yahoo.com.br

【広告】 anuncio@nikkeishimbun.jp

# 非常識な公務員の高報酬 驚くべき乱費に憤る国民

## テレレ係りまで高給取り?!

坂本邦雄



パラグアイのオラシオ・マヌエル・カルテス・ハラ大統領(Wikimedia Commons)

昔からパラグアイでは公正な官吏の人事制度が欠けていたと云われているが、元ゴンサレス・マキ政権(1999-2003)の時代に法令第1620/00号を以て大統領府の直轄で省長官の「SFP・公務員一人」が設置され、一般公務員の職制の合理化が図られた等であった。しかし、国家行政透明化を公約した現カルテス政権の登場で政府各省庁や外郭団体全ての夫々の当該実行予算、役員報酬、報酬額、その他一切の関連事項の内容明細の公開を義務付けた法令第5189/14号が最近公布され、実施を見たところ、イタイプーやジャシレタ両国際水力発電所を始め各政府機関は、最初は何かと不服で反抗したが、結局は渋々ながら公表せざるを得ない状態になった。そして、これ等の発表資料を見ると驚くべき「知性と良識の府たるべき国会」、又は正義の権化であるべき司法府も一

様に骨の髄まで腐っている事実が判明したのである。元々、腐敗政治は有り得る事ながら、余りにも度が過ぎた「血税の浪費」の実態を知った民衆は、流石に怒って今月初週は国会前広場の広場などで抗議デモを繰返した。すなわち、善良な国民の怒りを買ったのは、一例を挙げれば国会議院では給仕長、コピー係長、エレベーター係長など、物議の管理職職を設け通常以上の高給支給の名目となし、又はイタイプー及びジャシレタ国際水力発電所の役員連の不道徳な天文学的報酬が次々と明るみに出された事である。

「共同」沖繩防衛局が14日、海上に立ち入り禁止のブイを設置した。軍普天間飛行場の移設先、名護市辺野古沖。周辺にサンゴが広がる現場の海は、早朝から反対派の抗議活動を警戒する海上保安庁の巡視船や多数のボートで埋め尽くされた。反対派はカヌーによる海上デモを展開、「工事事を絶対阻止」と気勢を上げた。

辺野古沖では好天ながら波もある中、小型船から黄色いブイが海上に次々と投げ込まれた。辺野古漁港の近くの浜辺からは反対派のカヌー13隻が出発し、直ちに海保のボートに取り囲まれた。海保側の拡声器から「海が荒れているから陸に戻るよう」との声が響く。

取材船にも海保のボートが近づき、制限区域内に入らないよう注意した。

「健闘を祈る」「頑張るぞ」。反対派の事前の打ち合わせでは、カヌーや長時間の抗議活動に備えた飲み水など装備を点検。宜野湾市の田中広明さん(29)は「最大限抗議して工事をやめさせたい」と意気込んでいる。

海保職員は報道陣が乗る船も出発前に漁港で船長の免許証を撮影するなど入念に点検した。沖繩県警の警察官も周囲を警戒した。一方で、米軍は緊迫を横目に、近くのキャンプ・シュワブで訓練を続けていた。

辺野古漁港と並んで工事の拠点となったのは、浦元漁港。午前5時前に沖繩防衛局と書かれた旗を掲げる作業船約3隻に警備会社の社員ら約80人が荷積みを開始し、乗り込んでいった。その後、反対派の小型

「共同」古都の夏を彩る「五山送り火」が16日、京都市街を明火山々で行われた。今年は51年ぶりに点火時刻を変更し、5分間隔にそろえて重なりを解消した。見物客がより楽しめるようになったが、京都市を見舞った大雨の影響で、京都府警によると、人出は昨年から半減し約4万人だった。

東山の如意ヶ嶽で午後8時ごろ、一面が最長約160メートルの「大火」の字を点火した。「大火」の点火時刻は、8時5分と8時10分に、「左大文字」「鳥居形」が例年通り続き、五山に火が入った。

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

ノル・ツアルテ・フルトス政権下の2004年に始まり、次いでフェルナンド・ルゴ及びフエリナ・リコ・フランコ両大統領(2008-2013)の政権下で、「基本給、季節給、慰労金、賞与」の名目で順に増額され、2008年度に政府は人件費40億ラニー(9億8757万7796ドル相当)を支出した。これがその後、5年間に公共インフラ投資を犠牲にする前述の100億ラニー、即ち23億2558万1395ドル相当の財政負担になったのである。

なお、当初の食費、教育費、学位、職務、年功の五つの各手当以外に不健康労働、危険労働、特別賞与、褒章金、不定期賞与などの手当が加えられた。

そしてこれ等の支給に当たっては、杜撰そのも

膨れ上がる公務員人件費。この様な急激な公務員人件費の膨張は、元二カ

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同」都内で、本日の紙面が休載し、本日の連載「大統領と日本移民の友情」松原家に伝わる安太郎伝」は休載し、

「共同

だまし いっ せい き むか

# ウチナー魂、一世紀迎え

## カンポ・グランデ沖縄移民百周年盛大に

### 慶祝団80人も共に祝福

南麻州カンポ・グランデ市が沖縄移民入植百周年。1914年、聖州と南麻州を結ぶノロエステ線の敷設工事終了とともに、工事に携わった県民の一部が住み着いたのが始まり。今では市の日系人1万5千人のおよそ7割が県系人と言われる。母県から高良吉副知事や喜納昌春県議会議長ら約80人の慶祝団が祝福に駆けつけ、14日夜、同地沖縄県人会主催で盛大に記念式典が開かれた。ノロエステ線の駅舎跡近くの公園には百周年記念碑も建立され、前日に除幕式もあった。一同は先人の労苦に感謝を捧げるとともに、同市と沖縄の交流活発化に向けて思いを新たにされた。

### 母県と交流、新たな一歩に



高良副知事から表彰状を受け取るカンポ・グランデ沖縄県人会の玉城・ヨシノ元会長(下)と喜納昌春県議会議長(右)百周年記念碑の除幕式



希望の大地  
沖縄県人会(代表者)玉城・ヨシノ元会長(下)と喜納昌春県議会議長(右)百周年記念碑の除幕式

系人の政財、教育、法曹界などあらゆる面での活躍は、同胞の誇り、喜びのため最大限の努力をした」と力強く述べた。

ジェオルジ・タキモト州議は「沖縄は移民を送り出したことを心から誇りに思うべき。移民たちは国の発展に役立ち、市民から尊敬されている」と語った。

高良副知事は仲井眞弘多県知事の挨拶を代読し、「先人が長い年月を通じて継承したウチナー文化が花開いていることは、大きな誇りと述べた。

続いて県人会から慶祝団の代表者に記念プレートが手渡され、母県からは功労者5人および80歳以上の高齢者110人に表彰状が贈られた。

ダンスや太鼓など余興の後、会場を移して晩餐会に。翁長雄志那覇市長の「カリー」の威勢のよい音頭で乾杯後、和やかな飲食を楽しんだ。

宮城久和・国頭村長(71、国頭村)は「どこにいても助け合いなが

ら生きていく沖縄の「ちむくろ」の精神を感じ、異郷の地でも伝統を根付かせ、ブラジルの人々の皆さんにも感謝」と同席の発展を喜んだ。

### 土佐祭り、今週末に開催

#### 高知から経済視察団も来伯

高知県人会(片山アルナルド会長、主催の「第3回土佐祭り」が23、24日の両日午前9時から、聖市アグア・フランカ公園(Av. Francisco Marrazzo 455, Barra Pinda)で開催される。入場無料。

開会式は初日午後2時から。購置時は初日が午後9時、二日目が午後7時まで。

日伯料理はじめカツオ

のたたきや土佐うどん、鯛の煮しめなど郷土食、沖縄料理販売が行われる。「日本食の良し悪しをみわける力を養ってほしい」と、天ぷら、寿司講も開催。各日200人以上参加無料。申し込みはサイト(www.toshatsumi.com.br)から。

ガイジン戦隊や今村つばきさん、天童太鼓、桜吹雪太鼓など9太鼓団体も出演予定。コスプレ大会、ゲームコーナーもある。

また、母県から企業家と県の職員計5人が「ブラジル販路開拓経済ミツション」のため21日に来伯し、同祭で県産品をテスト販売する。一行は26日まで滞在し、輸入会社大和やゼンタイ、スーパーマーケットや東山農場などを視察予定。祭りを取り仕切る武田アウグスト青年部長は「今年は最低3万人の来場を見込む。若者をひきつけるため、色々新し

い備しが増えましたとアピールした。問い合わせは同部長(11・97178・0085、98749・1758)まで。



会場販売される県産品

には28店のソバ店がずらりと並び、フオルクでソバをするブラジル人一杯にする。母県から訪れた慶祝団も中央市場で沖縄ソバを試食。カサブリソバとはいえず、出汁は豚ではなく牛べースとすっきり現地化しており、今やカンポ・グランデの郷土食。慶祝団一行の皆さんにも感謝と

公開競技に採用されている。日本では全国規模で展開できるまでになった。場所もとらず、ちよつとした会議室でもできる。東北の被災地でも楽しめる。岩手で高良副知事を契機に、東北地方で12回の講習会を行い、みんなに楽しんでもらっている」と日返事、「昨年、用具を置いてきた甲斐があった。また着実な成果を喜んだ。またゴイアニアで、木製の長方形ラケットを自作する方形ラケットをいう。障害者だけでなく、高齢化する日系社会でも熟練などで講習会を行えば、根付く可能性がありそうか。

島崎藤村を偲んで23日に記念集会  
作家・島崎藤村の命日(22日)を記念し、ブラジル藤村会(矢崎逸郎代表)が23日午後2時から、サンタクルス病院敷地内にある藤村記念碑前(Rua Santa Cruz, 398, Vila Mariana)で「藤村を偲ぶ会」を開く。参加無料。記念碑には、1936年に来伯した島崎藤村がサンパウロ日本病院建設を記念して揮毫した和歌4首が刻まれている。記念碑を囲んで追悼の会が開かれる。案内のため来社した矢崎代表と梅崎嘉明顧問は「藤村の作品に触れ、業績を振り返りましょう。文学に関心のある方もぜひご参加を」と呼びかけている。問い合わせは矢崎さん(11・3722・0471)まで。

### 卓球バレーの伯国普及を

#### 堀川さんが2度目の来伯

障害の有無関係なしに楽しめるスポーツ「卓球バレー」を当地に広めようと、日本卓球バレー連盟副会長の堀川裕二さん(57、岡山)が来伯した。昨年に続き2度目、更なる普及を図っている。

盲人卓球で使用する金属球入りのピン球や専用ラケットを用い、ネット

の下を転がしてラリーする。6人チームの3回ラリー制というバレールールを採用することから、「卓球バレー」と名付けられた。74年から競技として誕生し、88年、京都国体と併催する全国障害者スポーツ大会の「公開競技(デモンストラクション)」という枠

で、車椅子マラソンと同時に卓球バレーも紹介されたという。その当時に即全国定着とはいかなかったが、20年後の08年、車椅子マラソンが盛んな大分国体で、公開競技として復活した。これを機に協会設立となり、「今では3分の2の県が取り組むようになった」と日本

の定着を喜ぶ。JICA事業でゴイアニアに派遣された園芸療法士を通じ、昨年来伯し、10月下旬から5日間、3都市5カ所を回った。指導以外にも競技に関する講義を行い、リオ州立大学では後に伯国パラリンピック組織委員長となる、アンドリュウ・パーソンズさんとも面会した。

「一部の人だけの障害者スポーツではダメ。より多くの障害者

が、関心を持ってなければ意味がない」。そんな彼の意向に沿い、卓球バレーにも大きな関心を寄せたという。「理解のある方は、この競技の素晴らしさにすぐ気付く」と自信を見せ、「パラリンピック本大会でもデモンストラクションとして紹介される可能性」と希望を語った。

今回の滞在ですでに「こどもの年代で約30人に指導を行なった。希望の家、APE、リハビリ施設、リオ州立大学

などでデモンストラクション、講習会を行なう予定。「スポーツを嫌う人まで興味を持つ。日本でも各地で組織を構築している最中。障害者にも理解を深めてもらいたい」と意欲を見せた。



卓球バレーの良さを語る堀川さん

### リオ五輪でのデモ公開も視野

「リオ五輪でのデモ公開も視野」

### 南麻州のコロニア記者



パルミール・クレヴェルソン・フランコさん(51)

訪れ、シャットメ色髪を切り、髯を短くした。取材する際は、肌の短髪をパルミールさんは、地元ブラジル人。元はカンポ・グランデの目撃者

「生まれたときから日系コロニアの単にいた。日本人の血が入っていないけど、日本人以上に日本人だよ」と人懐こい笑顔を見せた。

外山脩著 『百年の水流』 80レアル

外山脩著 『百年の水流』 80レアル

Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835 Av. Paulista, 509 Sala 7 (外ロ・ブリガデイロ近く)

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC みんなで止めよう温暖化 チーム・マイナス6% www.team-6.jp

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL 50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI 10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.

MARUITI  
www.maruiti.com.br

# Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

信頼の品質と価格

**Joia Lorena**  
ジョイア ロレーナ 石井宝石店  
SINCE 1972

Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)  
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656  
www.joialorena.com.br

ANO XVII - Nº 4078

SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 19 DE AGOSTO DE 2014

R\$ 3,50

## 日本文理、星稜が3回戦へ

### 三重、健大高崎も勝つ



鹿屋中央一星稜=9回途中から再登板し、最終打者を打ち取った星稜の若下

【共同】第96回夏の甲子園 第8日、甲子園球場で2回戦が行われ、準優勝した2009年夏の甲子園を挙げた日本文理(新潟)のほかに、星稜(石川)三重、高崎健康福祉大高崎(群馬)が3回戦に進んだ。

【共同】第96回夏の甲子園 選手権大会 第8日、甲子園球場で2回戦が行われ、準優勝した2009年夏の甲子園を挙げた日本文理(新潟)のほかに、星稜(石川)三重、高崎健康福祉大高崎(群馬)が3回戦に進んだ。

【共同】第96回夏の甲子園 選手権大会 第8日、甲子園球場で2回戦が行われ、準優勝した2009年夏の甲子園を挙げた日本文理(新潟)のほかに、星稜(石川)三重、高崎健康福祉大高崎(群馬)が3回戦に進んだ。

## ソフトB鮮やかな逆転勝ち

### 八回、内川の二塁打が口火

ソフトバンクは、8回二塁打を放った内川聖也の活躍で、最終的に5対3で逆転勝利を収めた。

ソフトバンクは、8回二塁打を放った内川聖也の活躍で、最終的に5対3で逆転勝利を収めた。

ソフトバンクは、8回二塁打を放った内川聖也の活躍で、最終的に5対3で逆転勝利を収めた。

ソフトバンクは、8回二塁打を放った内川聖也の活躍で、最終的に5対3で逆転勝利を収めた。

プロ野球

西武 10002003x116  
ソフトバンク 10002003x116

ソフトバンク 10002003x116  
ソフトバンク 10002003x116

ソフトバンク 10002003x116  
ソフトバンク 10002003x116

セ・リーグ (17日)

ヤクルト 10勝8敗 ナゴド  
中日 10勝6敗0000x17  
阪神 10勝6敗0000x17  
巨人 10勝6敗0000x17  
広島 10勝6敗0000x17

パ・リーグ (17日)

ロッテ 10勝6敗0000x17  
オリックス 10勝6敗0000x17  
東北 10勝6敗0000x17  
楽天 10勝6敗0000x17  
西武 10勝6敗0000x17

ソフトバンク (17日)

ソフトバンク 10勝6敗0000x17  
ソフトバンク 10勝6敗0000x17  
ソフトバンク 10勝6敗0000x17  
ソフトバンク 10勝6敗0000x17

ソフトバンク (17日)

ソフトバンク 10勝6敗0000x17  
ソフトバンク 10勝6敗0000x17  
ソフトバンク 10勝6敗0000x17  
ソフトバンク 10勝6敗0000x17

## 浦和、広島下し単独首位

### 川崎5得点で2位浮上



浦和-広島=前半、先制ゴールを決め、喜びの浦和-阿部(中央)

浦和は前半に先制ゴールを決め、後半も追加ゴールを決め、5得点で単独首位に浮上した。

浦和は前半に先制ゴールを決め、後半も追加ゴールを決め、5得点で単独首位に浮上した。

川崎は後半に5得点を挙げ、2位に浮上した。

川崎は後半に5得点を挙げ、2位に浮上した。

## 柔道男子阿部が日本勢で初の金

阿部は17日の決勝で、日本の代表選手と対戦し、金メダルを獲得した。

阿部は17日の決勝で、日本の代表選手と対戦し、金メダルを獲得した。

## 黒田、2失点で8勝目

### 青木は2点打で貢献

黒田は2失点で8勝目を挙げた。青木は2点打で貢献した。

黒田は2失点で8勝目を挙げた。青木は2点打で貢献した。

ニッケイ新聞

EDITORIA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA

Rua da Glória, 332 - Liberdade  
CEP 01510-000 - São Paulo - SP

Telefone: (11) 3340-6060  
Fax: (11) 3341-6476  
www.nikkeishimbun.jp

柔道男子阿部が日本勢で初の金

阿部は17日の決勝で、日本の代表選手と対戦し、金メダルを獲得した。

阿部は17日の決勝で、日本の代表選手と対戦し、金メダルを獲得した。

## 大阪・サンパウロ 姉妹都市提携45周年記念セミナー

日時 2014年8月25日(月曜日)午後3時~5時(受付2時半)

場所 サンパウロ市役所 7階講堂 (Viaduto do Chá, nº15)

参加費 無料(事前申込み必要)

対象 都市計画、環境、行政、経済、姉妹都市交流関係者 先着100名

申込方法 メール (ga0005@city.osaka.lg.jp)宛に、氏名、会社名、連絡先(電話番号及びEメールアドレス)をご明記の上、お申し込み下さい。申込結果は、ご記入頂いたメールアドレス宛にお知らせします。締切りは23日。

JAPÃO TRADICIONAL 2014

"pacote de 17 dias" com pernoite em DUBAI

10/SET 12\*/SET  
8/OUT 12/OUT  
05/NOVEMBRO.

Osaka, Nara, Quioto, Hiroshima, Miyajima, Nagasaki, Kumamoto, Monte Aso, Okayama, Hakone, Monte Fuji e Tóquio.

ALFAINTER TURISMO

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

(11) 2187-8989(SP) sa0@alfainter.com.br

(03) 5473-0541(TOKYO) info@alfainter.co.jp